

CABECERA

YACIMIENTO: Basílica paleocristiana de Tarragona (Tarragona, Tarragona)

MUNICIPIO: Tarragona

PROVINCIA: Tarragona

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3435; HEp 10, 600; HEp 2014-2015, 631; AE 2007, 838; AE 2015, 712; HEpOL 17481; CIL II2/14, 2150

N. INV: Museo Nacional de Arqueología de Tarragona, nº inv. 45138 (Tarragona, Tarragona)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Placa

TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 44 x 18,5 x 4-3,5

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 5

H. MAX. LETRA: 3,4

H. MIN. LETRA: 1,4

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Haec hic beata Thecla / virgo Χρι(στου) ei patria Aegypt(us) / vixit ann(is) LXXVII ut meru(it) in pace
requievit D(omi)ni (hedera)

Lectura dada por Cortés - López (2000, 119).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Esta de aquí es la beata Tecla, virgen de Cristo, cuya patria fue Egipto. Vivió 77 años; como tenía merecido descansó en la paz del Señor.

Traducción dada por Cortés - López (2000, 119).

COMENTARIO:

La fórmula inicial "haec hic" es inusual. El calificativo "beatus" se usa en el sentido de bienaventurado y se aplica a una persona de vida cristiana ejemplar que ha vivido en la paz de Cristo (Cortés - López 2000, 119).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Cortés - López (2000, 119)

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: hedera (no siempre)

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Lápida funeraria consistente en una placa de mármol blanco rota en dos fragmentos que procedía de los estratos de destrucción y expoliación del templo.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: El tipo de letra es singular y no tiene paralelo entre las otras inscripciones cristianas encontradas en Tarragona. Cabe destacar como particularidades paleográficas la G y, sobre todo, la V grabada como Y.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: EXCAVACION

DATACIÓN: Siglos V-VI.

CRIT. DAT.: En base al contexto estratigráfico de la pieza y a sus características.

CONTEXTO HALLAZGO: En el año 1995, fue encontrada en el interior de la nave central de la recién excavada basílica paleocristiana, identificada en las excavaciones arqueológicas cercanas a la necrópolis de Sant Fructuós de Tarragona (PERI 6-Parque Central), entre la Avenida de Roma y las calles Ramón y Cajal y Vidal i Barranquer, en el interior de la nave central.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3435; HEp 10, 600; HEp 2014-2015, 631; AE 2007, 838; AE 2015, 712; HEpOL 17481; CIL II2/14, 2150; López Villar, J. y Gorostidi Pi, D. (2015) "Noves consideracions sobre la inscripció tarraconense de la beata Thecla (segle V)", Pyrenae 46/1, pp. 131-146. Gorostidi Pi, D. (2013) "L'epigrafia paleocristiana de Tarraco. Característiques generals i estat de la qüestió" en Macias Solé, Josep Maria y Muñoz Melgar, Andreu (eds.). Tarraco christiana ciuitas, Tarragona, pp. 53-64. Gallego Franco, Henar (2011) "Domina mea: mujeres, protección y caridad en Hispania tardoantigua (ss. V-VII d.C.)", Arenal 18/2, pp. 335-368, aquí pp. 363-366. Niquet, Heike (2007) Christians at late roman Tarraco: a reappraisal of the evidence, Barcelona, Marc Mayer i Olivé, Giulia Baratta, Alejandra Guzmán Almagro (eds.), XII Congressus Internationalis Epigraphiae Graecae et Latinae: Provinciae Imperii Romani inscriptionibus descriptae (Barcelona, 3-8 Septembris 2002) (= Monografies de la Secció Històrico-Arqueològica X), pp. 1021-1027; aquí pp. 1025-1027. Cristofori, Alessandro (2007) Egiziani nelle province romane della Penisola Iberica, Marc Mayer i Olivé, Giulia Baratta, Alejandra Guzmán Almagro (eds.), XII Congressus Internationalis Epigraphiae Graecae et Latinae: Provinciae Imperii Romani inscriptionibus descriptae (Barcelona, 3-8 Septembris 2002) (=Monografies de la Secció Històrico-Arqueològica X), pp. 333-337, Barcelona; aquí pp. 334. 336-337. V.V.A.A. (2003) De

Finisterre a Jerusalén. Egeria y los primeros peregrinos cristianos, Santiago de Compostela, Catálogo de la Exposición (Museo das peregrinacions); aquí p. 161. Curbera, Jaime (2003) "A jewish inscription from Tarraco", *Philologus* 147, pp. 357-359; aquí p. 358. VV. AA. (2002) *Scripta Manent. La memoria escrita de los romanos*, Catálogo de la Exposición, Barcelona, p. 155 n° 141. López Vilar, Jordi (2000) "Excavacions al solar de parc Central", [en:] *Tàrraco 99. Arqueologia d'una capital provincial romana*. Tarragona, 15, 16 i 17 d'abril de 1999. Actes de les Jornades d'arqueologia sobre intervencions a la ciutat antiga i al seu territori (1993-1999), organitzades per Servei d'Arqueologia de la Generalitat de Catalunya, el Museu Nacional Arqueològic de Tarragona, el Museu d'Història de Tarragona i l'Institut d'Arqueologia i Estudis del Món Antic de la Universitat Rovira i Virgili, amb la col·laboració de la Reial Societat Arqueològica Tarraconense, Joaquín Ruiz de Arbulo, ed., pp. 191-196 (*Documents d'Arqueologia Clàssica* 3); aquí p. 193, fig. 8. Cortés, Rodolfo - López, Jordi (2000) *Inscripció de Thecla, verge consagrada a Crist*, Barcelona, [en:] *Temps de monestirs: els monestirs catalans entorn l'any mil*. Catálogo de la Exposición, Barcelona = IID., *La inscripción de Thecla, virgen a consagrada a Cristo*, [en:] *Tiempo de monasterios: los monasterios de Cataluña en torno al año 1000*. Catálogo de la exposición, pp. 119-122. López i Vilar, Jordi (1997) "Un nuevo conjunto paleocristiano en la afueras de la Tarraco", En: *Revista de arqueología*, n° 197, pp. 58-64, Valladolid; aquí pp. 63-64. Rodà, I. (1995) *El País* (d. 18 Octubre 1995).

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES

